

BARUCH atah, Adonai
 Eloheinu, Melech haolam,
 asher bidvaro maariv aravim,
 b'chochmah potei-ach sh'arim,
 uvitvunah m'shaneh itim
 umachalif et haz'manim,
 u-m'sadeir et hakochavim
 b'mishm'roteihem barakia kirtzono.
 Borei yom valailah,
 goleil or mipnei choshech
 v'choshech mipnei or,
 umaavir yom umeivi lailah,
 umavdil bein yom uvein lailah,
 Adonai Tz'vaot sh'mo.
 El chai v'kayam,
 tamid yimloch aleinu l'olam va-ed.
 Baruch atah, Adonai, hamaariv aravim.

ברוך אתה, ייְהוָה,
אלֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּדָבָר֙ מַעֲרִיב עֲרָבִים,
בְּחִכְמָה פּוֹתֵחַ שָׂעָרִים,
וּבְתִבְועָה מְשֻׁנָּה עַתִּים
וּמְפַלֵּיךְ אֶת הַזְמִינִים,
וּמְסִידֵךְ אֶת הַכּוֹכָבִים
בְּמִשְׁמָרוֹתֶיךָ בְּרָקִיעַ פְּרִצּוֹן.
בָּזְרָא יוֹם וְלִילָה,
גּוֹלֵל אוֹר מִפְנֵי חַשָּׁךְ
וְחַשָּׁךְ מִפְנֵי אוֹר,
וּמְעַבֵּיר יוֹם וּמְבֵיאֵ לִילָה,
וּמְבָדֵיל בֵּין יוֹם וּבֵין לִילָה,
יְיְהוָה צְבָאוֹת שָׁמוֹ.
אֶל חַי וּקִים,
תִּמְאִיד יְמַלֵּךְ עַלְיוֹן לְעוֹלָם וְעַד.
ברוך אתה, ייְהוָה, הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.

ברכו^ת
 מעריב ערבים
 אקהבת עולם
 שמעו^ת
 ואהבת^ת
 נאמר ייְהוָה –
 למן תזרור
 אמת אמונה
 מירכמבה
 השביבנו
 חזק דיש

BLESSED are You, Eternal our God, Ruler of the universe,
 who speaks the evening into being,
 whose wisdom opens heaven's gates,
 whose understanding changes times and seasons,
 and who arranges the stars in their heavenly courses according to plan.
 You are Creator of day and night,
 rolling light away from darkness and darkness from light,
 transforming day into night and distinguishing one from the other.
Adonai Tz'vaot is Your name.
 Ever-living God, may You reign over us into eternity.
 Blessed are You, Eternal One, who brings on evening.

ברוך אתה, ייְהוָה, הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.
 Baruch atah, Adonai, hamaariv aravim.

יְיְהוָה צְבָאוֹת: *Adonai Tz'vaot*: this is one of many names that help elucidate God's attributes. God designs, creates and arranges the universe with order and purpose.